

# Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн  
Зуринской  
райкомезлэн но  
райсоветлэн  
исполкомезлэн органы

Юго-Западной направленилэн главнокомандующиезлы  
маршаллы ТИМОШЕНКО эшлы

Южной фронтлэн командующиезлы генерал-полковниклы  
ЧЕРЕВИЧЕНКО эшлы

Немецко-фашистской захватчик'эсты вормыса, со-  
сты Ростовыс уллямды понна тйледды жечкыласько.  
Жечкыласько 9-тй но 56-  
тй армиослэсь доблестной  
войскоосэс Харионов но

Ремезов генерал'эсын во  
главе, куд'эсыз Ростов вадь-  
сы вылэ жутызы асьмелэсь  
данлыко советской знамя-  
мес.

И. Сталин.  
Москва, 29 ноябре 1941 арын.

Берло часэ

## Тушмонлэн войскоосыз вылэ эшшо одйг шуккет

Кбня ке нунал талэсь  
азьвыл немецкой войскоос,  
шодтэк шорысь налёт лэсь-  
тыса, Ростов-на-Дону горо-  
дэз бастызы. 28 ноябре  
Ростовской фронтэсь асьме  
войскоослэн частьэссы, Ре-  
мезов генераллэн командо-  
ваниез улсын, Дн шур  
вамен потыса, Ростовлэн  
Юг палаз пыризы но го-  
родлэн ульчаосаз жугись-  
кызы немецкой войскоослы  
пумит. 28 ноябрьсен 29 но-  
ябре потон уин Южной  
фронтэсь советской вой-  
скоослэн частьэссы Хари-  
тонов генераллэн командо-  
вать каремез улсын, немец-  
кой войскоослэн укрепле-  
низы пырт потыса, немец'  
эсты котыртыны бд'яса,

север-восток палты пыри-  
зы Ростове но Ростов  
городэз бастызы. Немец-  
ко-фашистской захватчик'  
эсты Ростовыс уллян пон-  
на нюр'яськонын былэскын  
пазыгемян генерал Клейст-  
лэн группаез. Со группа-  
ысь пазыгемян 14-тй но  
16-тй танковой дивизиос,  
60-тй мотодивизия, „СС-  
Викинг“ дивизия. Немецкой  
войскоос кызы шедем  
озы чигнало Таганрог па-  
ла. Советской войскоос  
улляло противникез. Жуг-  
иськон интыын быдтэмын  
тушмонлэн 5.000-лэсь уно  
муртэз. Таламын трос тро-  
фейэс, куд'эсэ али лыд'  
яло.

(Совинформбюро).

Оборона лэн Народной Комиссариатаз

## 2-ти но 3-ти кавкорпус'эсты но 78-ти стрелковой дивизиез гвардейской частьэсын ниман сярэсь

Немецкой захватчик'эслы  
пумит жугиськон'эсын 2-тй  
но 3-тй кавкорпус'эслэн но  
78-тй стрелковой дивизилэн  
личной составзылэн отвага-  
зэс, стойкостьэс, мужест-  
возэс но героизмэс возь-  
матэмзы понна, Верховной  
Главнокомандованилэн Став-  
каез преобразовать кариз:

а) Кыкетй [кавалерийской  
корпусэз—Нырысетй гвар-  
дейской кавалерийской кор-  
пусэ. (Корпуслэн командирез  
генерал-майор Белов  
Павел Алексеевич).

б) Витетй кавалерийской  
дивизиез—Нырысетй гвар-  
дейской кавалерийской ди-  
визие. (Дивизилэн командирез  
генерал-майор Баранов  
Виктор Кириллович).

в) Укмысетй кавалерий-  
ской дивизиез—Кыкетй гвар-  
дейской кавалерийской ди-  
визие. (Дивизилэн командирез  
полковник Осликов-  
ский Николай Сергеевич).

г) Куинетй кавалерийской  
корпусэз—Кыкетй гвардей-  
ской кавалерийской кор-  
пусэ. (Корпуслэн командирез  
генерал-майор Доватор  
Лев Николаевич).

д) Витьтонэтй кавалерий-  
ской дивизиез—Куинетй  
гвардейской кавалерийской  
дивизие. (Дивизилэн коман-  
дирез генерал-майор Плиев  
Исса Александрович).

е) Витьтон куинетй кавалерий-  
ской дивизиез—Ны-  
летй гвардейской кавале-  
рийской дивизие. (Дивизи-  
лэн командирез комбриг  
Мельник Кондрат Семено-  
вич).

ж) 78-тй стрелковой ди-  
визиез—9-тй гвардейской  
стрелковой дивизие. (Диви-  
зилэн командирез генерал  
майор Белобородов Афа-  
насий Павлантьевич).

Верам дивизиослы но  
корпус'эслы гвардейской  
знамяос сётисько.

## Концерт но постановка возматэмын

Чубой НСШ-ын дышет-  
киськыслэн кужыменьзы  
27 ноябре Б-Пульб колхо-  
зысь колхозник'эслы но  
татын нюлэс кораса улйсь  
эслы концерт но „Эктйсь  
настух“ пьесаен постанов-  
ка возматэмь.

Постановка ортчем бере  
дышеткиськыслэсь пьортэмэсь  
эктон'эсты эктйзы. Экто-

нын тужгес ик умой вы-  
ступить каризы Федоров  
Май, Анисимова Валя но  
Ситникова Нюра.

Ваньмыз дышеткиськы-  
слэн выступлениеосы кол-  
хозник'эслы туж яраз но  
соос азыланьын но таче  
выступленности возмат'я-  
ны куризы.

А. Корепанов.

## Сергей Миронович Киров



Сергей Миронович Ки-  
ров (вордскиз 1886 арын,  
виемын 1934 арын)—боль-  
шевистской партилэн выда-  
ющийся деятелез, револю-  
цилэн пламенной трибунэз,  
Сталин эшлэн матысь со-  
ратникез но эшез, больше-  
вик'эслэн партизылэн но  
вань советской калыклэн  
яратоно пизы. Вордскиз  
Кировской областэсь (азы-  
ло Вятской губернясь)  
Уржум городын. Пинал ды-  
рысеныз лишениез, курад-  
зонэз но ёрмонэз адзиз.  
1904 арын ик большевик'  
эслэн партизы радэ пыриз.  
1905—1907 ар'эсы нырысь  
русской революцилэн актив-  
ной участникеныз, РСДРП-  
лэн Томской комитетэзлэн  
членэныз вал. Трос пол-  
шедылыз арестовать кар-  
ыны но ссылкае келяны.

1917 арын—Владикавказын  
большевистской организа-  
цилэн руководителез, Се-  
верной Кавказын социали-  
стической революция понна  
нюр'яськонын организато-  
рез но вдохновителез. Граж-  
данской войналэн ар'эсаз—  
крупной военной ужась.  
Героической защита нуиз  
Астраханьин белогвардеец'  
эслэн нашествизылэсь. 1920  
арын XI-тй армиын Деники-  
нэз пазыгонын участие при-  
нять кариз. 1921 арысен—  
Азербайджанысь больше-  
вик'эслэн партизылэн ЦК-  
езлэн секретарез. ВКП(б)-  
лэн X-тй но XI-тй с'езд'эсаз  
Киров бырыське РКП(б)-  
лэн ЦК-езлэн членаз кан-  
дидатэн, нош XII-тй с'ездын  
—РКП(б)-лэн ЦК-езлы чле-  
нэ. XIV-тй парт'езд бере,

троцкистско-зиновьеве к о й  
группаен нюр'яськонлэн лек-  
мынон дыр'яз, Молотов,  
Ворошилов, Орджоникидзе,  
Калинин, Андреев эш'эсын  
чош Ленинградэ ыстэмын  
вал, кытын шараялэз троц-  
кист'эслэсь но зиновьевец'  
эслэсь двурушнической пре-  
дательской политиказэс. 1926  
арын нырысь толэзьэсаз Киров  
—ВКП(б) лэн Ленинградской  
губкомезлэн секретарез.  
1926 арысен—кандидат, нош  
1930 арысен—ВКП(б) ЦК-  
лэн Политбюроезлэн членэз.  
СССР-ысь ЦИК-лэн членэз.  
Ленинградской партийной  
организациез возглавить кар-  
ыса, бад'ым уж нуиз кон-  
треволуционной, троцкист-  
ско-зиновьевской двуруш-  
нической бандаслэсь кы-  
лем'эсэ портон'я. Киров  
вакчи дыр куспын огазеяз  
Ленинградэсь большевик'  
эсты но трудящийэсты парти-  
лэн гениальной линииз  
котыре, ленинско-сталин-  
ской Центральной Комитет  
котыре, Сталин эш котыре.  
Жадытэк ужаз Ленингра-  
дэз но Ленинградской обла-  
стез социалистической ре-  
конструкция лэстыон бор-  
дын. Кировлэн нимыныз  
гер'замын Мурманын, Коль-  
ской полуостровын вылэсь  
промышленной район'эс  
кылдытон. Рабочий клас-  
слэн героической боецез,  
калыклен шудбурез понна  
нюр'яськонын бесстрашной  
но неутомимой, Киров 1934  
арын 1 декабре виемын  
вал фашистской разведка-  
ослэн агент'эсынызы—шпи-  
он'эслэн, диверсант'эслэн  
но убийчаослэн троцкист-  
ско-бухаринской банде-  
нызы. Сергей Миронович  
Киров сярэсь светлой па-  
мять пырак улоз человече-  
ствоысь трудящийэслэн  
сюлмазы.

„...Большевик'эслы уг тупа буй-  
гатскыны но ротозействовать кар-  
ыны. Благодушие кулэ овёл ась-  
мелы, а саклык (бдигельность),  
настоящей большевистской рево-  
люционной саклык. Вунэтоно овёл,  
что враг'эслэн положенизы макем  
осконтэмгес, сокем мылкыдогес кут-  
скылозы соос „крайней средство“  
борды, соослэн советской власт-  
лы пумит нюр'яськоназы обречен-  
нойэслэн единственной средствозы  
борды. Сое вунэтыны кулэ овёл и  
сак луыны кулэ“.

(ВКП(б)-лэн историез стр. 312).

„Капитализмэеь быронэз азиятон понна,  
асьмелы юнгес нажимать кароно асьмелэн  
темп'эсмы вылэ, умой быдэ'яно асьмелэсь  
производственной, хозяйственной но куль-  
турной уж'эсмес. Кбня ке асьмеос жоггес  
мынйськом социалистической стройкадэсь  
план'эсэе осуществлять карон сюрестй,  
сокем матэ кариськом асьмеос мировой  
капитализмэсь бырон дырэз.“

Ленинкой знамя улын, вань фронт'я  
развернутой социалистической наступление  
сюрестй—грядущой мировой пролетарской  
революциез пумитана!“

(С. М. Кировлэн ВКП(б)-лэн XVI с'ез-  
дэзлэн итог'эсыз сярэсь ВКП(б)-лэн Ле-  
нинградской организацияз активлэн соб-  
ранияз 1930 аре 17 июле лэсьтэм докла-  
дысьтыз).

## Коньдон тырон планзэс быдэстйзы

Сепож сельсоветысь Бе-  
ляево, Палым, Башмаково,  
Новолазово но Узырмон  
колхоз'эс 1941 арын конь-  
дон тырон планзэс 1 де-  
кабрыз 100 процентлы бы-  
дэстйзы.

Та матысь нунал'эсы конь-  
дон тырон планзэс йылпум'  
лазы ни сельсоветысь му-  
кет'эсыз но колхоз'эс.  
Власова.  
\* \* \*  
Коньдон огазеяз азинлы-  
ко мынйз М-Ирым, Рябово,  
Лудян колхоз'эсын. Таос

1-тй ноябрыз ик обязатель-  
ной коньдон тырон план-  
зэс быдэстйзы. Со сязна  
М-Ирым но Рябово колхоз'  
эсын 500 манетлэсь трос  
наличной коньдонэн заем  
бастэмын на.  
Бабкин.

Ленинград, проспект  
25 октября, 37.

## Советской Информбюроэльсь

28 ноябре чулна ивортон

28 ноябре потэн уин асьмелэн войскоосмы противниклы пумит жугиськызы ваньмаз фронт'эсын.

\* \* \*

Южной фронтын действовавать карись асьмелэн лётчик'эсмы одйг нунал кустын быдтызы 10 немецкой танк'эсты, пехотаен но боеприпас'эсын 300 лэсь но ярыр автомашинаосты, военной груз'эсын 50 повозкаосты, 9 полевой орудияосты но противниклэсь 1000-лэсь но ятыр солдат'эссэ но офицер'эссэ. Омырын жугиськон'эс дыр'я кык немецкой самолет уськытэмын.

\* \* \*

Ленинградской фронтын действовавать карись одйг зенитной частьюлэн боец'эсыз кык нунал кустын 4 немецкой бомбардировщик'эсты уськытэмын. Военкоман Смирнов эшлэн подразделениыстыз зенитчик'эс та дыр кустын ик орудиясын ыбылызы тушмонлэсь 150 ёрос солдат'эссэ.

\* \* \*

Ленинградской области оккупировать карем район'эсын нюр'яскысь партизанской отряд'эс та берпо 5 нунал'эс кустын данак устоесь боевой операциос ортытэмын. К. эшлэн командовать карем улсаз нюр'яскысь партизан'эс, кышкатык налет лэсьтыса, быдтызы противниклэсь 3 орудием батареязэ. Та дыр кустын ик фашист'эсын ваче пумит ыбылыськон дыр'я партизан'эс 70 немецкой солдат'эсты но офицер'эсты быдтызы. П. эшлэн командовать карем улсаз кёня ке партизан'эс данак интыосын тиязы телефонной но телеграфной связез, куашкатызы чугуносюресэз но сутызы чугуносюрес станцияз. Энской районын действовавать карись партизанской отряд'эс быдтызы противниклэсь одйг орудияз но пуштытэмын.

кык выжез. Партизан'эс пазыгизы фашист'эслэсь карательной отрядэс. Соку соос 69 немецкой солдат'эсты но офицер'эсты быдтызы.

\* \* \*

Южной фронтын асьмелэн частьюлэн пленэ сётскизы кёня ке венгерской солдат'эс. Пленнойэс допросын шуизы, что тросэзлэн венгерской солдат'эслэн воевать каремзы уг поты мулэн интерес'эсыз понна. 1-й венгерской мотORIZED бригадалэн разведывательной батальоныстыз пленной солдат Янош Ковач вераз: „Мон трос малпай со сярэсь, малы Венгрия воевать каре Россиялы пумит. Мон сыче вывод лэсьтй, что Хорти ваньместы милемды вуаз Гитлерлы. Венгерской солдат'эслэн чик воевать каремзы уг поты русскойэсмы пумит Германилэн интерес'эсыз понна, но милемды кужмысь ысто фронтэ. Толэзь талэсь азыло милям батальоныстымы одйгез шофер, азылань мынэмез потымгэн, моторезлэсь кычэ ке интыз сёрем но машина мынэмэ дугайз. Начальство та ужез эскериз, шоферлэсь машинаез юри тиямэз тодызы но сое вины присудить каризы“. 1-й венгерской моторизованной бригадалэн 1-й батальоныстыз пленной солдат Имре Билог допросын вераз: „Немец'эс котыкызы милемды ултыяло. Фронтын немецкой фельдфебельлэн, венгерской полковниклэн сярэсь, властез бадзым. Немец понна мон, венгерской солдат Имре, дэри комокен одйг кадь лыд'яскысько“. Веранэ быдэстон азая Имре шуиз: Куазь кезыт луэмен венгерской солдат'эслэн война нуны быгатонлыксы юнлябомиз. Нуналлы быдэ трос йылэ висис'эслэн лызы, ваньмыз сямен солдат'эс кынмамын“.

## Басьтэм обязательствоос

### уж вылын быдэсмо

Обороналэн Государственной Комитетэзлэн Председателезлэн И. В. Сталин эшлэн 6-7 ноябре выступлениосыз'я собрание ортчиз райпромкомбинат'ысь ужас'эс пöлын. Соос Сталин эшлэн докладэныз тодматкыса, асьсэ вылэ вылэсь обязательствоос басьтэмын. Басьтэм обязательствоос али уж вылын быдэ'яло. Докладэз обсудить карыса огкылысь резолюция кутэмын, куда вераське Красной Армии немецко-фашистской бандаз пазыгонь бадзым юрттэт сётон сярэсь. Отечественной войнаны кутскем дырысен ик райпромкомбинатлэн вурис'кон мастерскоез ужэз трослы умоятйз, толэзлы тупатэм заданиэз мултэсэн быдэ'я. Озы мастерской 1 нояброзэ ик вурис'кон'я арлы тупатэм планэз 211,5 процентлы быдэстйз. Трос

сэз татысь вурис'кысь ас уж бордазы по-военному кутскизы. Тани Н. Ускова, У. Князева нуналлы быдэ вурис'коньны 200 процентозь, О. Дмитриева 150 процентозь нормаоссэс быдэ'яло. Соос асьсэлэн самоотверженной уженызы юртто Красной Армииез шунит дйсен обеспечить кароньны. Та вакчи дыр кустын райпромкомбинат Красной Армиилэн боец'эсызы 113 вакчи шубаос вуриса келязы ни. Со сян келямын пöзэс, изыос, брюкиос но мукет.

Синмаськымон ужало гынсапег гындонын И. Кондратьев, А. Меркушев, С. Усков но М. Логинов эш'эс. Соос гынсапег гындоны арлы тупатэм заданиэс 5 толэзскын 76,5 процентлы быдэстйзы ни. Гындем сапег'эссылэн качествооссы но умоесь.

## Н-ской корабльысь но Северной тихоокеанской Флотилиясы командир'эслэн но краснофлотец'эслэн Зуринской районной больницысы ужас'эслы сетэм телеграммазы

Ми тйледды оскыт'яскомы,—вераське телеграмманы,—боевой но политической тодонлыкмес 10 поллы вылэ жутомы. Ми котыкуд минузэ дасесь тушмонлы пезьдэт сётыны. Оскелэ эш'эс, тушмон пазыгемын луоз. Асьмеос вормом.

Ми тйледды отис'яскомы ужаны самоотверженно, ужды мед быдэ'ялоз фронтлэсь интерес'эссэ. Красной Армии но Красной Флотлы вирюись тушмонэн жугис'коньны юрттэлэ соин, маин тй быгат'яскоды.

Улияз сетис'яскомы районной больницын ужас'эслэн коллективизылэсь та телеграммалы ответсэс

Тйлес'ятыд телеграммалэс басьтыса, ми медицинской

ужас'эс асьме вылэ обязательствоос басьтэмын честно но самоотверженно ужаны. Тйляд отемдылы ответэм ми ужмес трослы умоятэмы. Ум лэзелэ районамы инфекционной висен'эсын висенэз. Вискарытэк нуомы профилактической но массовой ужез.

Тйляд, Красной Армиилэн но Красной Флотлэн рал'эсазы кошкэм воин'эслэн, пинал'эсты ваньзы детской яслиосын уло. Ми ласянь соослы сюлмаськон бадзым вис'ямын.

Ми ласянь бадзым сюлмаськон вис'ямын озы ик Красной Армиилэн боец'эсыз понна но. Ми Красной Армии жоген шунит дйс'эс но пöртэм кузым'эс охтыса келяломы.

## Азьмын'ясысь сьöры

### мывноно

Сеп агенствоысь агент М. Иванова эш ас ужаз вань мылкыдэ поныса ужа. Газет'эс вöлдон'я сётэм планэз со мултэсэн быдэ'я. Октябрь толэзе та сельсоветэ „Удмурт правда“ газет 70 экземпляр сетэмын вал. Со 120 экземпляр вöлдйз. Планэз мултэсэн быдэстйз районной газетэз вöлдон'я но. Газет'эс вöлдон'я ужез умой пуктэмын Карачум сельсоветысь агентлэн П. Усковлэн но. Та но газет вöлдны сётэм планэз толэзлы быдэ мултэсэн быдэ'я.

Газет'эс вöлдон'я кудог агент'эс нокиче уж уг нуо. Тужгес ик урод уж Тюптиево но Чубой сельсовет'эсын. Таос районной газет вöлдон'я толэзлы быдэ планэс уг быдэ'яло.

Подписчик'эс пöлын газет вöлдон яланэз быдэ'яны котыкыче луонлык'эс вань. Со понна вискарытэк нуоно массово раз'яснительной ужез.

П. Корепанов.

## Чубой сельсоветысь колхоз'эсын

Та нунал'эсы паськыт вöлмиз Чубой сельсоветысь колхоз'эсын тулыс ю кизёнлы дасяськон. Ж. Чубой но Каркашур колхоз'эс 1 декаброзэ вань плуг'эсты ремонтировать карыса быдэстйзы ни. Йылпум'яло ни мукет сельскохозяйственной инвентарез ремонтировать каронэз. Та колхоз'эсын али тулыс кизён азэлы ю кидыс кыстын мынэ.

Тулыслы дасяськон борды туннэ нуналэз кутсыкымтэ на Пулыб колхозын. Татын ю кидыс кыстымтэ, сельскохозяйственной инвентарез ремонтировать карымтэ на. Нош верано луэ, тулыс азе дасяськыны татын котыкыче луонлык'эс вань.

Корепанов.

## Металлической ломез люкаса, юрттомы фронтлы

Асьме родичаысь доблестной защитник'эс, красноармеец'эс но краснофлотец'эс, зол жуго муз'ем вылын, омырын но ву вылын фашистской разбойник'эсты. Вань советской калык, кужымзэс но средствозэс жалытэк, фронтлы юртто. Но тушмон эшшо кужмо на. Быдэсак сөе пазыгыны понна эшшо трослы золомытыны кулэ фронтлы вооружениосын но боеприпас'эсын юрттоуз.

Танк'эсты, пушкаосты, автомашинаосты, самолет'эсты, снаряд'эсты, бомба'эсты, пулемет'эсты, винтовкаосты, патрон'эсты потыны понна кулэ, нырысь ик металл, главным образом сталь но цветной металл'эс. Кёня ке трос поттэмын луоз металл фронтлэн кулэлык'эсызы, сокем жог вормемын луоз лютой враг.

Котыкуд коркан но азбарын, котыкуд колхозын но совхозын, котыкуд машино-тракторной станциян но мастерскойын металлической лом вань: вуж тияськем самовар'эс, кухняысь ярантэм тйрлык'эс, пöртэмэсь пöсьтэм машинаослэн частьюсы. Ваньмыз таос чем дыр'я нокиче пайдатык кыллэ но азбар'эсын но бакчаосын, тырискон интыосын но липет ул'эсын люкетыса уло. А ведь ваньмыз та металлической лом берыктыны луэ грозной оружие, кудйз йылэтоз асьме Красной Армиилэсь но Красной Флотлэсь кужымзэ.

Московской орденосной „Серп и молот“ заводсы сталевар'эс призвать карызы потребкооперациясы ужас'эсты металлической ломез октонэз золомытыны. „Серп и молот“ заводсы металлург'эслэсь

обращенизэс пöсь мылкыдын пумитаса, ми отис'яскомы вань колхозник'эсты, вань сельской населениез, потребительской кооперациясы вань ужас'эсты организовать карыны сельсысь вань ломез но добитыса карыськыны сое, чтобы ваньмыз металлической утиль октэмын но сдать каремын мед луоз обороналэн кулэлык'эсаз.

Асьме странаын металлической лом туж трос—миллион тоннаосын. Кёня луоз отысь лэстыны снаряд'эс, чтобы соосын тушмонэз жугыны! Колхозник'эс но кооператор эш'эс, вань уж тйляд инициативады бордын. Ярославской кооператор'эс быгатызы октыны металлической ломез войналэн нырысь толэзэз вить поллы трос, кёня вал учкемын планэн быдэс кварталын октыны. Молодтовской областины быгатызы октыны металл одйг июль толэзе гинэ со мында, мар мында соос укмыс толэзь чоже октыны кулэ

вад. Заданилэсь троф октовуж металлэз Ивановской областись Владимировской но Суздальской район'эсын но тросаз мукет'эсаз.

Куяськем корт'эс котыкытын вань. Сое октоно гинэ, со уж борды кутонэ вань колхозник'эсты, домохозяйкаосты, школьник'эсты, комсомолец'эсты, пионер'эсты, сельской кооперациялэсь вань пайщик'эссэ.

Систематически ветлоно котыкуд колхоз'эсты, котыкуд МТС'эсты но МТМ'эсты, котыкуд улон коркаосты. отыса ваньзэсты вуж куяськем корт'эсты сдать карыны. Калык азыло тодыны кулэ мар нуналэ орточо куяськем корт'эсты октон.

Октэм металлической куяськем корт'эсты октэм интыын одйг нунал но мултэс возыны уг яра. Сое сому ик чугуносюрес'эслэн станциясы доры, пристань-

ёс доры азылань келяны пожна нуллоно. Добиваться карыськыны кулэ кыдэмысь пункт'эсы люкам корт'эсты жог ворттонэз. Со понна уже кутэмын луыны кулэ нялаз ветлысь автомобиль'эс но гужевой транспорт.

Металлэн одйг кусокез но бырыны өвөл кулэ. Асьмеенымы октэм стальной но медной куяськем котыр'эс—соос фронт понна побавочной пушкаос, танк'эс но мукет вооружениос. Куяськем корт'эсты охтыса, асьмеос участвовать карыськомы асьмелэсь вооруженной кужыммес золомытоньны.

Металлэн котыкуд кусокез жогомытэ тушмонэз окончательной пазыгонэз, проклятой фашизмлэсь быронэз, матэ вуттэ асьмелэсь вормонмес.

СССР-ысь Центросоюзысь президиумлэн председателез Н. Сидоров.

Ответственный редактор КНЯЗЕВА.  
Поттйсь Райсоветлэн Исполномез.